



Creating Opportunities Since 1900

2454 S. Beretania Street, Suite 201, Honolulu, HI 96826

Phone (808) 949-5531 • Fax (808) 949-3020 • www.hjcc.org

入会申込書

会員の種類と年会費

Active (法人の1人目の会員) \$395 個人事業主、自営業者を含む

Multiple (法人の2人目以上の会員) \$295 同じ法人の2人目以上のActive会員

Associate (公務員・非営利団体職人・宗教団体職員、定年退職者) \$195

会員名簿用情報 (英語でご記入ください)

* 下記の内容は会員名簿に掲載され、会員に公開されます。

氏名 Name	<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Mrs. <input type="checkbox"/> Ms. <input type="checkbox"/> Dr.		
	姓 Last Name	名 First Name	
部署・役職名 Title/Position			
会社・団体名 Company			
会社所在地 Business Address	Street		
	City	State	Zip Code
直通電話 Direct Business Phone	代表電話 Main Business Phone		
ファックス Fax	メール Email		
業種 Type of Business			
従業員数 Number of Employees	<input type="checkbox"/> 1-50人 <input type="checkbox"/> 51-250人 <input type="checkbox"/> 251-499人 <input type="checkbox"/> 500人以上		
取り扱い商品・サービス Products and/or Services Provided			
本社は日本にありますか? Is your company based in Japan?	<input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ	ホームページ Company Website	

会費のお支払い方法は裏面をご覧ください。

すべての入会申込は理事会の承認を要します。承認後、ご確認の書面をお送りします。

事務局用情報（英語でご記入ください）

* 下記の内容は事務局用で、会員名簿には掲載されません。

紹介者氏名 Referred by	
ご自宅住所 Home Address	Street
	City State Zip Code
ご自宅の電話番号 Home Phone	
携帯電話番号 Cell Phone	
生年月日 Date of Birth	*ホノルル日本人青年商工会議所デュアル会員のみ要記入
入会の理由 Reason(s) for Applying ※複数回答可 ※Please select all that apply.	<input type="checkbox"/> キャリア（スキル）アップ（Career Development/Advancement） <input type="checkbox"/> コミュニティーへの貢献（Community Involvement） <input type="checkbox"/> 次世代の指導・リーダーシップのトレーニング（Mentorship/Leadership Training） <input type="checkbox"/> ネットワーキング（Networking） <input type="checkbox"/> ローカル日系・日本人、又は日・ハワイ関係、の支援（Supporting Local Japanese Community and/or Japanese/Hawaii relations） <input type="checkbox"/> HJCC イベントでのボランティア活動（Volunteering at HJCC Events） <input type="checkbox"/> HJCC の資金調達委員会へ参加（Working in HJCC Fundraising Planning Committees） <input type="checkbox"/> その他（Other）：

お支払い方法

会員の種類と年会費（ひとつ選んでください）

- Active* 法人 1 人目の会員 \$395
 Multiple 法人 2 人目以上の会員 \$295
 Associate 個人会員（公務員・非営利団体職員・宗教団体職員、退職者） \$195

金額: \$ _____

会費は所属される会社・団体がお支払いになりますか？

- はい いいえ

小切手を同封 Check Enclosed（小切手の宛名：Honolulu Japanese Chamber of Commerce）

ビサカード Visa マスターカード Master Card

クレジットカード番号 Credit Card Number	
有効期限 Expiration Date	CVV コード（カード裏面 3 桁の番号） 3-Digit Code on the back of Credit Card
カード名義 Name on Card	請求書が送られる住所の郵便番号 Billing Zip Code

ご署名: _____ 日付: _____

ご記入済みの入会申込書とお支払いを下記へお送りください。

Honolulu Japanese Chamber of Commerce
2454 S. Beretania Street, Suite 201, Honolulu, HI 96826
Fax: (808) 949-3020 | Email: membership@hjcc.org

お申し込みいただきありがとうございます。

ホノルル日本人商工会議所（HJCC）へのお支払いや寄付・寄贈は慈善贈与の税金控除対象ではありません。
Purchases from and contributions or gifts to the Honolulu Japanese Chamber of Commerce (HJCC) are not deductible as charitable contributions.